

美森轮船危险品申请及操作流程

并附三类危险品---洗手液订舱要求

MATSON 是否可以承接危险品,需提交什么资料?



- 1. 请提供MSDS (Material Safety and Data Sheet) 作为申请条件,
 - *上海出口请将MSDS发送至: tcao@matson.com
 - *宁波出口请将MSDS发送至: <u>arong@matson.com</u>(优先) or <u>jkong@matson.com</u>

邮件标题格式要求:需包含"合约号-品名-申请日期(即邮件发送当日)"。

- 2. 待我司审批通过后可订舱(订舱时需备注审批号)。
- 3. 订舱确认后填写申请表格 <u>DCA</u>(Dangerous Cargo Application **见文末**) 和 <u>MDGF</u> (Multimodal Dangerous Goods Form **见文末**)并签名。

上海出口请于周五17:30前提交我司,宁波出口请于周五12:00前提交

***表格要求全部用英文填写. (注MDGF表格第9项要求24小时紧急联系方式必须真实有效, 若此24小时紧急电话被证明是无效的或在需要时此电话不能被接通的, 将会产生相关罚金并追究相关美国法律责任.)

MATSON 危险品申报截止时间?

根据海事规定船靠前24小时截止申报要求,我司对客户申报截止时间为:

上海出口: 船开当周周一10: 00点前

船代: 联合船代

船代联系电话: 021-60773808

宁波出口: 船开前一周周五15: 00点前

船代:外运船代

船代联系电话: 0574-26888088

*** (如遇国定假日截止时间另行通知)

如危险品申报截止时间前装箱未完成怎么办?

经确认,只要客户申报数据确定,箱号确定就可以申报,封号信息非申报必要条件,装箱可以安排周末操作。

关于危险品的装箱要求及危险品装箱拍照图示

Proper Blocking and Bracing, Proper labeling, Markings, Placarding

建议使用**美式加固,箱内做到紧凑无空间**(如空余空间使用填充物及加固装置固定)。整个装箱过程请拍照留底(空箱/装半箱/满箱/封门/及四面危标照),我司将在收齐所有DCA/MDGF/及装箱照片后进行装船审批。

注:上海危险品仓库可接收所有正规张贴危标的集装箱,包含限量标。

半箱





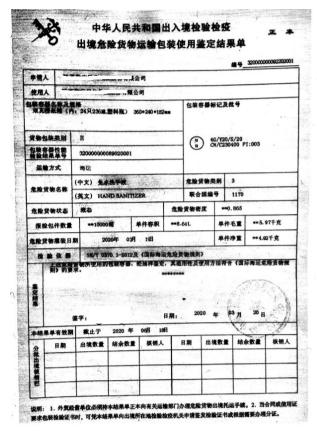


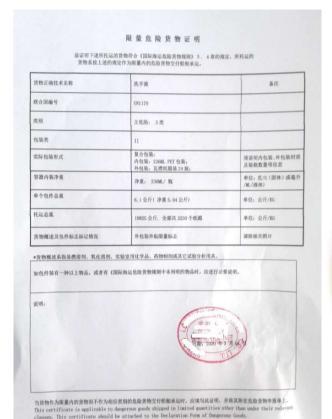
封门



三类危险品出口 (举例: 洗手液)

我司可接受以下两种方式:危包证 以及 限量证书出口。

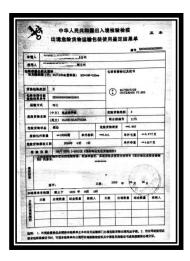






危包证出口

客户需提供**危包证**,小包装(carton)**贴危标**,集装箱**贴危标**且须**标识统一,申报统一**,如图示:









限量证书出口

客户需提供**限量证书**,小包装(carton)**限量标**,集装箱**贴限量标**且须**标识统一**,**申报统一**,如图示:











例 MANOA V.421E Vessel/Voyage: Load Port: 例 SHANGHAI Discharge Port: 例 LONG BEACH Destination: 例 LONG BEACH Container Size / Type / Qty 例 1*40GP Proper Shipping Name: 例 ETHANOL SOLUTION Technical Name (where applicable): 例 HAND SANITIZER Hazard Class: 例 Class 3 Subsidiary Risk: UN Number: 例 1170 Packing Group (where applicable): 例 2 Marine Pollutant (Yes/NO): 例 No Hazardous Substance (RQ): Position Inhalation Hazard-Zone: Flashpoint (where applicable): 例 21℃ Limited Qty (where applicable): **Emergency Response Telephone** 例 1-352-323-35009(CHEM-TEL) Number: OR LILY LIU +86xxxxxxxxx Type and number of package: 例 500CTNS Net Weight in KG: 例 12222KGS Gross Weight in KG: 例 16666KGS Residue (where applicable): Net Volume (where applicable): SADT/CONTROL/EMERGENCY Temperatures (where applicable): Shipper: 例 NANJING XXXX TRADE CORPORATION Prior NonHaz Approval Number: **Special Permits:** Net Explosive Weight (explosives): Remarks 例 Booking Number: MATS******000

DCA (Dangerous Cargo Application) 样张

MULTIMODAL DANGEROUS GOODS FORM

1 Shipper/Consignor/Sender 例 NANJING XXXX TRADE CORPORATION 000 XXX RD NANJING,CHINA				2 Transport document number 例 MATS*******000							
			3	3 Page	1 of 2	2		pper's re	ference RADE CORPORAT	TON	
							5 Freight F	orwarde	r's reference		
6 Consignee 例 XXXX TRADE CORP			7	7 Carrier (to be completed by the carrier) MASTON							
000 S AVALON BLVD GARDENA CA 90001				SHIPPER'S DECLARATION							
ATTN: TEL:				I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described below by the Proper Shipping Name, and are classified, packaged, marked and labelled/placarded and are in all respects in proper condition for transport according to the applicable international and national governmental regulations.							in
This shipment is within the limitations prescribed for: (Delete non-applicable) PASSENGER AND CARGO AIRCRAFT CARGO AIRCRAFT ONLY				9 Additional handling information							
10 Vessel/flight no. and		11 Port/place of loading	B	EMERGENCY RESPONSE TELEPHONE NUMBER: 例 1-352-323-35009(CHEM-TEL) CONTRACT NUMBER: XXXXX							
MANOA V.421E		SHANGHAI	-	OR LILY LIU +86xxxxxxxxx							
12 Port/place of discharge 13 Destination Long Beach, CA, USA Long Beach, CA, USA											
14 Shipping marks	*Number and kind	of packages; description of goods	Gr	ross mass (kg)	Ne	et mass (kg)	Cube (m³)				(
例 N/M 500CTNS 1			16	16666KGS 12222KGS X.XXcbm							
	/ 1 11	ng Name, class, packing gr	1 /	1 / (,		_		
		ing Name, class, packing gr	1		imit		• / (_
15 Container identification No./ vehicle registration No.	16 Seal number(s)	17 Container/vehicle size & type	18 7	3 Tare mass (kg)		19 Total gross mass (including tare) (kg)		20 Number and kind of packages		*21 Net Explosive Weight	
例 MATUXXXXXXX	xxxxxx	1*40GP	335	50KG		20016KG	500C		TNS		
container/vehicle identif	e goods described abo ied above in accordar O AND SIGNED FOR	ve have been packed/ loaded into the load with the applicable provisions. ** ALL CONTAINER/VEHICLE LOAD**	he R	22 RECEIVING (Received the abounless stated he	ove n	umber of pack	ages/contair			ood order and condition	
23 Name of company 例 NANJING XXXX TRADE CORPORATION				Hauler's name					24 Name of company (OF SHIPPER PREPARING THIS NOTE) 例 NANJING XXXX TRADE CORPORATION		
			\ \	Vehicle reg. no.					CONTONATI	OI	
Name/Status of declarant				Signature and date					Name/status of declarant 例 LILY LIU		
例 LILY LIU			- 1								

MDGF (Multimodal Dangerous Goods Form) 样张1

Place and date 例 2020-3-26		Place and date 例 2020-3-26
Signature of declarant 例 LILY LIU	DRIVER'S SIGNATURE	Signature of declarant 例 LILY LIU

^{*}Dangerous Goods:

Documentary Aspects of the international Transport of Dangerous Goods Container/vehicle Packing Certificate

The signature given overleaf in Box 20 must be that of the person controlling the container/vehicle operation.

It is certified that:

The container/vehicle was clean, dry and apparently fit to receive the goods.

If the consignments include goods of class 1, other than division 1.4, the container is structurally serviceable.

No incompatible goods have been packed into the container/vehicle unless especially authorized by the Competent Authority.

All packages have been externally inspected for damage and only sound packages packed.

Drums have been stowed in an upright position, unless otherwise authorized by the Competent Authority.

All packages have been properly packed and secured in the container/vehicle.

When materials are transported in bulk packagings the cargo has been evenly distributed in the container/vehicle.

The packages and the container/vehicle have been properly marked, labeled and placarded. Any irrelevant mark, labels and placards have been removed.

When solid carbon dioxide (Co2-dry ice) is used for cooling purposes, the vehicle or freight container is externally marked or labeled in a conspicuous place, e.g. at the door end, with the words: DANGEROUS CO2 GAS (DRY ICE) INSIDE-VENTILATE THOROUGHLY BEFORE ENTERING.

When this Dangerous Goods Form is used as a container/Vehicle packing certificate only, not a combined document, a dangerous goods declaration signed by the shipper or supplier must have been issued /received to cover each dangerous goods consignment packed in the container.

Note: The container packing certificate is not required for tanks.

Page 2 of 2

MDGF (Multimodal Dangerous Goods Form) 样张2

You must specify: Proper Shipping Name, hazard class, UN No., packing group, (where assigned) Marine pollutant and observe he mandatory requirements under applicable national and international governmental regulations. For the purposes of the IMDG Code, see 5.4.1.4.

^{**} for the purposes of the IMDG Code see 5.4.2